

Unglued

Making Wise Choices in the Midst of Raw Emotions

與情緒和解

在衝突中做出明智選擇，
維持和諧的關係

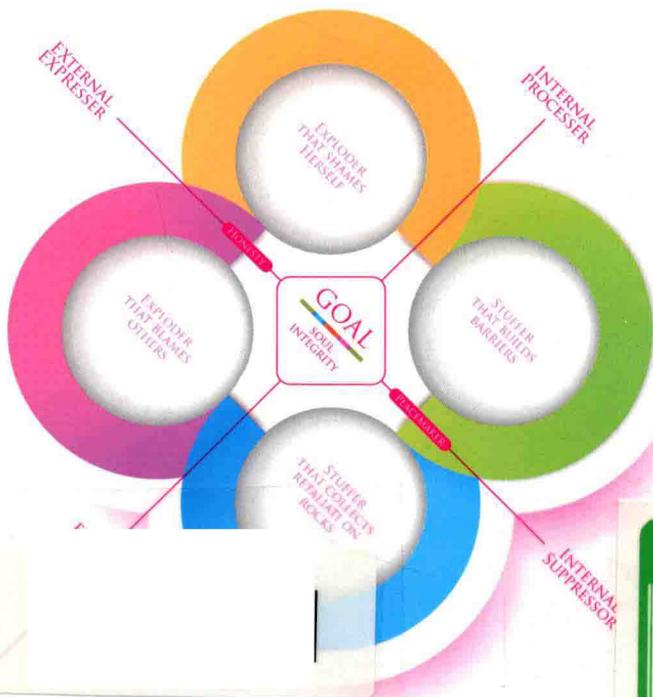
面對衝突或讓人會抓狂的處境時，你是選擇壓抑還是立即爆發？
除了這兩個選項，其實有更明智、更能解決問題的抉擇！
了解自己是哪一型的反應者，選擇適當的應對方式，你將發現：
溝通能力增強、懂得修復受損的關係，平靜與改變也隨之到來。

Lysa
TerKeurst

麗莎·特克斯特——著
蔡世偉——譯

你是哪一型的反應者？

- 事後羞愧的爆發者
- 責怪別人的爆發者
- 建造藩籬的壓抑者
- 收集石頭以待報復的壓抑者



廣播節目主持人

朱衛茵

諮商心理師

許皓宜

精神科醫師

郭約瑟

療癒推薦——依梵氏等書譯列

842.6
415

Unglued

Making Wise Choices in the Midst of Raw Emotions

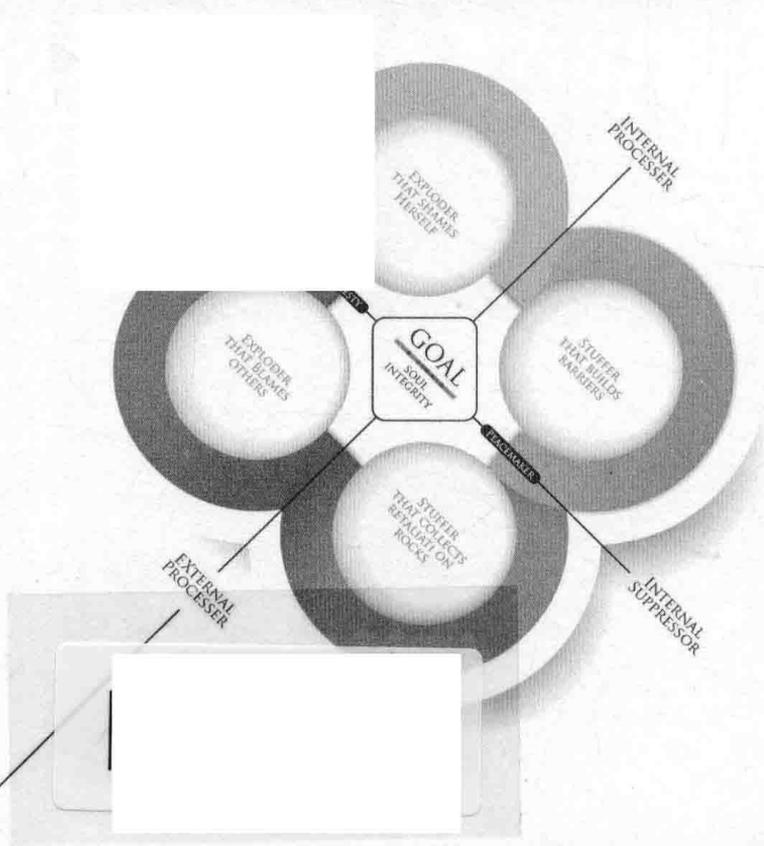
與情緒和解

在衝突中做出明智選擇，
維持和諧的關係

Lysa TerKeurst

麗莎·特克斯特—著

蔡世偉—譯



與情緒和解：在衝突中做出明智選擇，維持和諧的關係/ 麗莎·特克斯特(Lysa TerKeurst)作；蔡世偉譯。-- 初版。-- 臺北市：啓示出版：家庭傳媒城邦分公司發行，2015.03

面：公分。-- (Talent系列；30)

譯自：Unglued：Making Wise Choices in the Midst of Raw Emotions

ISBN 978-986-7470-98-0 (平裝)

1. 基督徒 2. 情緒管理

244.9

104003586

Talent系列030

與情緒和解：在衝突中做出明智選擇，維持和諧的關係

作者 / 麗莎·特克斯特 Lysa TerKeurst

譯者 / 蔡世偉

企畫選書人 / 彭之琬、李詠璇

總編輯 / 彭之琬

責任編輯 / 李詠璇

版權 / 吳亭儀

行銷業務 / 何學文、莊晏青

總經理 / 彭之琬

發行人 / 何飛鵬

法律顧問 / 台英國際商務法律事務所羅明通律師

出版 / 啓示出版

台北市104民生東路二段141號9樓

電話：(02) 25007008 傳真：(02)25007759

E-mail: bwpservice@cite.com.tw

發行 / 英屬蓋曼群島商家庭傳媒股份有限公司 城邦分公司

台北市中山區民生東路二段141號2樓

書虫客服服務專線：02-25007718；25007719

服務時間：週一至週五上午09:30-12:00；下午13:30-17:00

24小時傳真專線：02-25001990；25001991

劃撥帳號：19863813；戶名：書虫股份有限公司

戶名：英屬蓋曼群島商家庭傳媒股份有限公司城邦分公司

訂購服務 / 書虫股份有限公司客服專線：(02) 2500-7718；2500-7719

服務時間：週一至週五上午09:30-12:00；下午13:30-17:00

24小時傳真專線：(02) 2500-1990；2500-1991

劃撥帳號：19863813 戶名：書虫股份有限公司

讀者服務信箱：service@readingclub.com.tw

城邦讀書花園：www.cite.com.tw

香港發行所 / 城邦（香港）出版集團有限公司

香港灣仔駱克道193號東超商業中心1樓；E-mail：hkcite@biznetvigator.com

電話：(852) 25086231 傳真：(852) 25789337

馬新發行所 / 城邦（馬新）出版集團 Cite (M) Sdn. Bhd.

41, Jalan Radin Anum, Bandar Baru Sri Petaling, 57000 Kuala Lumpur, Malaysia.

Tel: (603) 90578822 Fax: (603) 90576622 Email: cite@cite.com.my

封面設計 / 李東記

排版 / 極翔企業有限公司

印刷 / 漾格科技股份有限公司

經銷商 / 高見文化行銷股份有限公司、華宣出版有限公司

■2015年3月31日初版

定價330元

Printed in Taiwan

城邦讀書花園

www.cite.com.tw

版權所有，翻印必究 ISBN 978-986-7470-98-0

Copyright © 2012 by Lysa TerKeurst

Published by arrangement with Thomas Nelson, a division of HarperCollins Christian Publishing, Inc.

through The Artemis Agency.

Translation copyright © 2015 Apocalypse Press, a division of Cite Publishing Ltd. through The Artemis Agency.

All Rights Reserved

啟示

廣告回函

北區郵政管理登記證

北臺字第000791號

郵資已付，免貼郵票

104 台北市民生東路二段141號2樓

英屬蓋曼群島商家庭傳媒股份有限公司城邦分公司 收

請沿虛線對摺，謝謝！

啟示

書號：1MB030

書名：與情緒和解

啟示

讀者回函卡

感謝您購買我們出版的書籍！請費心填寫此回函卡，我們將不定期寄上威邦集團最新的出版訊息。

姓名：_____ 性別：男 女

生日：西元_____年_____月_____日

地址：_____

聯絡電話：_____ 傳真：_____

E-mail：_____

學歷： 1. 小學 2. 國中 3. 高中 4. 大學 5. 研究所以上

職業： 1. 學生 2. 軍公教 3. 服務 4. 金融 5. 製造 6. 資訊

7. 傳播 8. 自由業 9. 農漁牧 10. 家管 11. 退休

12. 其他_____

您從何種方式得知本書消息？

1. 書店 2. 網路 3. 報紙 4. 雜誌 5. 廣播 6. 電視

7. 親友推薦 8. 其他_____

您通常以何種方式購書？

1. 書店 2. 網路 3. 傳真訂購 4. 郵局劃撥 5. 其他_____

您喜歡閱讀那些類別的書籍？

1. 財經商業 2. 自然科學 3. 歷史 4. 法律 5. 文學

6. 休閒旅遊 7. 小說 8. 人物傳記 9. 生活、勵志 10. 其他

對我們的建議：_____

【為提供訂購、行銷、客戶管理或其他合於營業登記項目或章程所定業務之目的，威邦出版集團（即英屬薩曼群島商家庭傳媒（股）公司威邦分公司、威邦文化事業（股）公司），於本集團之營運期間及地區內，將以電郵、傳真、電話、簡訊、郵寄或其他公告方式利用您提供之資料（資料類別：C001、C002、C003、C011等）。利用對象除本集團外，亦可能包括相關服務的協力機構。如您有依個資法第三條或其他需服務之處，得致電本公司客服中心電話02-25007718 請求協助。相關資料如為非必要項目，不提供亦不影響您的權益。】

1.C001 辨識個人者：如消費者之姓名、地址、電話、電子郵件等資訊。

2.C002 辨識財務者：如信用卡或轉帳帳戶資訊。

3.C003 政府資料中之辨識者：如身分證字號或護照號碼（外國人）。

4.C011 個人描述：如性別、國籍、出生年月日。

842.6
415

Unglued

Making Wise Choices in the Midst of Raw Emotions

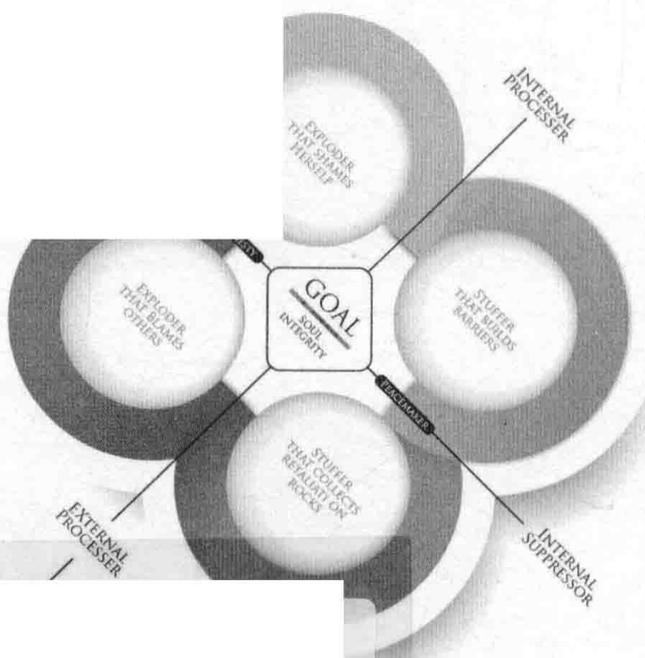
與情緒和解

在衝突中做出明智選擇，
維持和諧的關係

Lysa TerKeurst

麗莎·特克斯特——著

蔡世偉——譯



我承認，在微笑的照片之間，

生命並不全然美好。

我愛我的那些朋友，

因為他們勇於承認那些混亂的事情。

我將這些文字獻給你

讓我們一起踏上不完美的進步之旅。

專文推薦

與情緒共舞

郭約瑟

情緒是心靈映現的色彩，呈正負強弱的系列光譜。是由慾望的探索、環境的取捨、人際的牽纏、內在心理的糾葛，所共同交織成的複雜而動人的舞曲。

情緒是觀察與琢磨的對象，凡人多為其所困，隨其左右；但智者選擇開闊心胸、客觀清明，從容與之共舞，並引以為用。

聖經是神所默示為人所依循的身心靈使用手冊，而美國神學家尼布爾（Reinhold Niebuhr）著名的「寧靜禱詞」（serenity prayer，或稱為幸福禱詞）則是由聖經所引申而來的精簡指引：

主啊！當事情已無法改變時，請賜給我寧靜接受的恩典。

當事情必須改變時，則請賜給我徹底執行的勇氣。

也請賜給我智慧去分辨這兩者的不同。

讓我學會一天的難處一天擔，並能盡情享受當下的每一刻，

將受苦視為通往平安的必經道路，不再任憑自己偏狹的眼光，

而是以基督的心為心，去看清罪惡世界的真實面目，

但願我能完全降服於您、信靠您終將以愛療癒這個世界，

因而能於此生享受應得的幸福，並於來生與您永享福樂！阿們。

這段禱詞為我們揭示生命的願景，就是於此生享受應得的幸福。幸福是一種將情緒穩定在正向情緒光譜範圍內的心理（心靈）能力¹。這主要的心靈能力，就包括寧靜接受的恩典、徹底執行的勇氣、辨明事情屬性的智慧。

人生不如意事十之八九，大多數人的痛苦就在於無法接受那些難以改變的事實，而引發失落、創傷、憤怒、憎恨；或是執著於無法掌控的未來變數，而衍生焦慮、不安與恐懼，看清事實、寧靜接受則是唯一的出路。也有許多人因害怕改變所帶來的不確定性，而深陷成癮、依賴等諸多情緒困境，此時，持續性的勇氣才是衝破重圍的動力。改

1 此定義來自郭約瑟醫師所著《原來，幸福離我那麼近》（原水出版）。

變與不改變，往往沒有那麼絕對，彈性是性格中美好成熟的平衡特質，智慧是指引的明燈，幫助我們做出最適當的抉擇。

既然幸福是一種能力，那就必須透過學習得來，除了學習當下的享受，去深化與延長幸福的感受與記憶之外；受苦則是訓練心靈卓越能力的沃土，專注於一天的難處，讓我們不被過去的傷痛或未來的恐懼所淹沒。

世界的價值觀，逐漸偏向極端個人主義與自我中心，更加關注金錢、成就、名聲、權勢，還有速食的情愛，為了這些表面而多變的物質標籤，已經讓我們付出彼此的關係、情感與幸福為慘痛的代價。

此外，我們所受教養與成長的過程中，會逐漸形成許多毒性（慣性、自發性）的設定程式，或稱為非理性思考、潛意識自動化反應，簡化了我們對這複雜世界的解讀流程，這效率化的結果卻帶來更多理性邏輯的盲點，常見如先入為主、合理化、短視近利與重蹈覆轍；其他如完美主義、黑白分明、災難化反應等。這些盲點常在我們的心靈運作過程中，造成許多的心理陷阱而難以覺察，而無辜地捲入情緒的漩渦。

於是，我們必須尋找修復程式的源頭，那就是為世人捨命、深愛世人的耶穌。要學習以耶穌的心為心，獲得那充滿愛的價值觀與諸多的良善智慧，不僅能解除毒性的心理



程式，也成為耶穌以愛療癒世界的導管。這些智慧包括面對自我缺點時的幽默、悔改；面對自我優點時的謙卑、自信、節制；面對他人缺點時的冷靜、同理、憐憫、包容、溫柔、寬恕、恩慈、忍耐、盼望；面對他人優點時的欣賞、感恩。

這本書是由一位誠實、充滿愛心的母親所撰寫的美好見證，她忙碌而充實，除了照顧一家七口的生活需求，還能藉由組織力量去推展靈性事工。在充滿複雜情緒的人際互動中，還常能從聖經中擷取持續奮戰的安慰與力量，穩定地將耶穌的愛傳導給需要的人。我深受感動，也樂意為文推薦。

（本文作者為羅東聖母醫院行政副院長暨資深精神科醫師）

讀者心情分享

本書的每一段都讓我有恍然大悟的感覺。我在每一個令我產生共鳴的段落用螢光筆標示，現在整本書繽紛得像是聖誕樹。

—— 崔西 · C

我有五個年紀不大的小孩，這也代表總會有一個小孩需要我關注，而且整個家總是雞犬不寧。我一向不會大吼，但我知道自己一直處於抓狂的情況中。這本書幫助我了解到壓抑可能會造成的傷害。

—— 吉兒 · B

我在一個男性居多的職場工作了三十年，在生涯中經歷了許多歧視。讀完這本書之後，我直接去找公司的總裁攤牌，討論他在其他男性面前對我說的一些話語。我很冷靜，不帶任何爆發或壓抑的反應，睿智且自信地選擇我的用字遣詞。我用靈魂的健全處理自己的原始情緒。

—— 凱麗 · W

身為「建造藩籬的壓抑者」，我完全認栽。我原本不知道自己正在那樣做，甚至連為何這樣做的原因都不明白。這本書幫我釐清了我的許多想法。我相信這本書會幫助我會如何誠實而慈愛地把感覺說出口，而不是把感覺壓抑在心裡。

——布菲·Y

我五十多歲了，膝下沒有兒女。我很訝異於麗莎在家庭處境、人際關係與個人反應上，竟能讓所有結婚或不婚的女性都產生共鳴。我在這本書裡的很多頁裡看見自己。

——蘿拉·S

這本書讓我思考自己應該如何對事情做出反應，也讓我我知道，若要改變，在神的幫助之下，我不但擁有選擇，也擁有清楚而精確的行動步驟。

——蜜雪兒·C

我不得不坐下來，理清究竟是什麼東西激發我的反應，這件事並不好玩，但是很有啟發性。我覺得自己現在可以開始成為一個更自制、與自己更有連結的女人。

——莎儂·B

目錄

專文推薦 與情緒共舞

讀者心情分享

郭約瑟

第1章 邀請：體驗不完美的進步

第2章 不想當個老是抓狂的人

第3章 拒絕過去的標籤

第4章 你是哪一種情緒反應者？

第5章 爆發者：把情緒往外推

第6章 壓抑者：把情緒往內吞

111 81 59 41 25 13 8 4

第7章 處理原始情緒的五步驟

第8章 新的觀點帶來新的反應

第9章 不再空虛：別讓嫉妒毒害你的情緒

第10章 不再焦慮：停止負面的內在嘮叨

第11章 你的靈魂需要呼吸

第12章 「抓狂」也不全是壞的

結語 接受不完美進步的邀請

附錄 測試你的反應類型

後記 給台灣讀者的一些話

謝辭

